



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS									
NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME V. BOUTIN DE L'ÉRABLE									
POINTAGE - SCORE					NOMS - NAMES				
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.	NOMS - NAMES			
					01	LOUKA FAUCHER G			
13			14:08	1	30	JACOB SARRA-BOURNET * G			
18	16		01:44	2	05	ISAAC ALLAIRE			
19	09		11:20	2	06	YONNY GRONDIN			
09	05		04:29	3	07	ZACHARY DUCHARME			
					08	EDOUARD OUELLET			
					09	DEREK CARON			
					10	ALEXANDRE PARENT			
					11	THÉO LEBRASSEUR			
					12	ANDREW DION			
					13	ANTOINE BOURQUE			
					14	JAY-WILLIAMS MERCIER			
					15	ALEXIS HOULE			
					16	THIERRY VIGNEAULT			
					17	JÉRÉMY ALLAIRE			
					18	ALEXIS BEAUDOIN			
					19	THOMAS DARGY			

LOC									
NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME VOLTIGEURS #1 DRUMMONDVILLE									
POINTAGE - SCORE					NOMS - NAMES				
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.	NOMS - NAMES			
					01	ADAM GAUTHIER G			
29					29	JEAN-SÉBASTIEN CHAMPAGNE * G			
					04	OLIVIER BEAUSOLEIL			
					05	ALEXANDRE BEAULIEU			
					06	TRISTAN BOISSONNEAULT			
					07	JAYDEN-JAMES DROLET			
					08	ZACHARY BROUSSEAU			
					09	MARC-ANTOINE DAIGLE			
					10	WILLIAM HEBERT			
					11	MALIK PICHÉ			
					12	GABRIEL PLOURDE			
					13	WILLIAM ROBITAILLE			
					14	ZACKARY STE-CROIX			
					15	NOAH JANELLE			
					16	MALIC PELLETIER			

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
12	A47	10:17	1				
10	A39	13:40	1				
08	A53	02:26	3				
13	A39	05:32	3				
12	A53	13:06	3				

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
06	A25	06:18	1				
05	A53	12:13	2				
06	A53	03:11	3				
07	A47	14:54	3				

FUSILLADE / SHOOTOUT									
BUT GOALS					BUT GOALS				
1					6				
2					7				
3					8				
4					9				
5					10				

FUSILLADE / SHOOTOUT									
BUT GOALS					BUT GOALS				
1					6				
2					7				
3					8				
4					9				
5					10				

OFFICIELS / OFFICIALS									
(LETTRES MOULÉES)					(PRINTED LETTERS)				
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE					JUGE DE LIGNES / LINESMAN				
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE					JUGE DE LIGNES / LINESMAN				
ANNONCEUR / ANNOUNCER					ARBITRE / REFEREE				
ANNONCEUR / ANNOUNCER					ARBITRE / REFEREE				
CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER					SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE				
CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER					SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE				
MARQUEUR / SCOREKEEPER					MARQUEUR / SCOREKEEPER				
MARQUEUR / SCOREKEEPER					MARQUEUR / SCOREKEEPER				

OFFICIELS / OFFICIALS									
(LETTRES MOULÉES)					(PRINTED LETTERS)				
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE					JUGE DE LIGNES / LINESMAN				
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE					JUGE DE LIGNES / LINESMAN				
ANNONCEUR / ANNOUNCER					ARBITRE / REFEREE				
ANNONCEUR / ANNOUNCER					ARBITRE / REFEREE				
CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER					SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE				
CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER					SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE				
MARQUEUR / SCOREKEEPER					MARQUEUR / SCOREKEEPER				
MARQUEUR / SCOREKEEPER					MARQUEUR / SCOREKEEPER				

FRANC JEU		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		POINTAGE FINAL / SCORE	
1		SPECTATEURS / SPECTATORS		4	

FRANC JEU		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		POINTAGE FINAL / SCORE	
1		DÉBUT / START		0	
1		FIN / END		0	
1		14:10:00		0	
1		3e PÉRIODE / 3rd PERIOD		TEMPS RESTANT / REMAINING TIME	
1		:		:	